



Βρυξέλλες, 9 Απριλίου 2025
(OR. en)

7817/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0091(BUD)

FIN 385

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	9 Απριλίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 350 final
Θέμα:	ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΑΡΙΘ. 1 ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ 2025 ΕΓΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 2024

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 350 final.

συνημμ.: COM(2025) 350 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 9.4.2025
COM(2025) 350 final

2025/0091 (BUD)

**ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΑΡΙΘ. 1
ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ 2025**

ΕΓΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 2024

Έχοντας υπόψη:

- τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314, σε συνδυασμό με τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,
- την απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2053 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης¹, η οποία άρχισε να ισχύει την 1η Ιουνίου 2021,
- τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση)², και ιδίως το άρθρο 44,
- τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2025, όπως εγκρίθηκε στις 27 Νοεμβρίου 2024³,

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υποβάλλει με το παρόν στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1 στον προϋπολογισμό του 2025.

ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ

Οι μεταβολές στη γενική κατάσταση εσόδων και στο επιμέρους τμήμα ΙΙΙ είναι διαθέσιμες στο EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-el.htm>).

¹ Απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2053 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για την κατάργηση της απόφασης 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ (ΕΕ L 424 της 15.12.2020).

² ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

³ ΕΕ L, 2025/31, 27.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj>.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) αριθ. 1/2025 αποσκοπεί στην εγγραφή στον προϋπολογισμό του 2025 του πλεονάσματος που προέκυψε από την εκτέλεση κατά το οικονομικό έτος 2024. Όπως προβλέπεται στο άρθρο 18 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης⁴ (στο εξής: δημοσιονομικός κανονισμός), το υπόλοιπο από το 2024 αποτελεί το μοναδικό αντικείμενο του παρόντος ΣΔΠ που πρέπει να υποβληθεί εντός 15 ημερών από την υποβολή των προσωρινών λογαριασμών, η οποία πραγματοποιήθηκε στα τέλη Μαρτίου του 2025.

1. Από την εκτέλεση του προϋπολογισμού κατά το οικονομικό έτος 2024 προκύπτει πλεόνασμα περίπου 1,3 δισ. EUR, το οποίο κατά συνέπεια εγγράφεται στα έσοδα του προϋπολογισμού του 2025.

(σε EUR)

Αναλυτική παρουσίαση αποτελέσματος εκτέλεσης 2024	
Πλεόνασμα εσόδων	1 071 992 058
Πλεόνασμα δαπανών	272 541 081
Συνολικό πλεόνασμα	1 344 533 139

2. Η εγγραφή του πλεονάσματος στον προϋπολογισμό θα μειώσει αντίστοιχα τη συνολική συνεισφορά των κρατών μελών στη χρηματοδότηση του προϋπολογισμού για το 2025. Οι συνεισφορές των κρατών μελών θα επηρεαστούν επίσης από την αναθεωρημένη πρόβλεψη ιδίων πόρων που θα είναι διαθέσιμη μετά τη συνεδρίαση της συμβουλευτικής επιτροπής ιδίων πόρων αργότερα εντός του 2025 και θα συμπεριληφθεί σε επόμενο σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού.
3. Στον κατωτέρω πίνακα παρουσιάζεται αναλυτικά το αποτέλεσμα εκτέλεσης για το 2024 όσον αφορά την εκτέλεση των εσόδων:

(σε EUR)

Αναλυτική παρουσίαση αποτελέσματος εκτέλεσης 2024	Προϋπολογισμός (συμπ. ΔΠ1-5)	Αποτέλεσμα εκτέλεσης	Μεταβολή
Υποσύνολο εσόδων	149 744 313 559	150 816 305 617	1 071 992 058
— Τίτλος 1 - Ίδιοι πόροι	141 170 058 938	141 046 924 153	-123 134 785
Εισφορές και λοιπά τέλη στον τομέα της ζάχαρης	0	0	0
Τελωνειακοί δασμοί	20 119 010 896	20 066 448 320	-52 562 576
Ίδιοι πόροι που προέρχονται από τον ΦΠΑ	23 462 700 300	23 438 378 443	-24 321 857
Ίδιοι πόροι που βασίζονται στο ΑΕΕ	90 448 647 342	90 333 902 377	-114 744 965
Διόρθωση των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό που χορηγήθηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο	0		0
Ακαθάριστη μείωση της ετήσιας συνεισφοράς βάσει του ΑΕΕ που χορηγήθηκε σε ορισμένα κράτη μέλη	0	22 974 957	22 974 957
Ίδιοι πόροι που βασίζονται στα απορρίμματα πλαστικών συσκευασιών που δεν ανακυκλώνονται	7 139 700 400	7 185 220 055	45 519 655
— Τίτλος 2 - Πλεονάσματα, υπόλοιπα και αναπροσαρμογές	632 625 574	668 812 073	36 186 499
— Τίτλος 3 - Διοικητικά έσοδα	2 124 029 799	2 207 810 074	83 780 275
— Τίτλος 4 - Χρηματοοικονομικά έσοδα, τόκοι υπερημερίας και πρόστιμα	3 477 560 897	4 688 270 282	1 210 709 385
— Τίτλος 5 - Δημοσιονομικές εγγυήσεις, δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις	0	0	0
— Τίτλος 6 - Έσοδα, εισφορές και επιστροφές που σχετίζονται με τις πολιτικές της Ένωσης	2 340 038 351	2 204 489 035	-135 549 316

4. Οι συνδυασμένες καθαρές μεταβολές του τίτλου 1 (*Ιδιοί πόροι*) και του τίτλου 2 (*Πλεονάσματα, υπόλοιπα και αναπροσαρμογές*) ανέρχονται συνολικά σε μείον 86,9 εκατ. EUR. Αυτή η μικρή αρνητική διαφορά οφείλεται κυρίως στις συναλλαγματικές διαφορές κατά την είσπραξη των ιδίων πόρων. Το αποτέλεσμα εκτέλεσης για τους τελωνειακούς δασμούς ήταν πολύ κοντά (99,7 %) στις επικαιροποιημένες προβλέψεις που περιλαμβάνονταν στον διορθωτικό προϋπολογισμό 4/2024⁵.
5. Οι μεταβολές του τίτλου 4 (*Χρηματοοικονομικά έσοδα, τόκοι υπερημερίας και πρόστιμα*) ανέρχονται σε 1 210,7 εκατ. EUR, ποσό που περιλαμβάνει έσοδα από πρόστιμα στον τομέα του ανταγωνισμού και τόκους υπερημερίας, άλλες χρηματικές ποινές και τόκους που συνδέονται με πρόστιμα και χρηματικές ποινές. Στον παρακάτω πίνακα ακολουθεί αναλυτική παρουσίαση ανά σχετικό κεφάλαιο/άρθρο:

(σε EUR)

Αναλυτική παρουσίαση αποτελέσματος εκτέλεσης 2024		Προϋπολογισμός (συμπ. ΔΠ1-5)	Αποτέλεσμα εκτέλεσης	Μεταβολή
4 0	Έσοδα από επενδύσεις και λογαριασμούς	43 343 107	219 127 182	175 784 075
4 1	Τόκοι υπερημερίας	5 000 000	414 070 684	409 070 684
4 2	Πρόστιμα και ποινές	3 429 217 790	4 055 072 417	625 854 627
4 2 0	Πρόστιμα σχετικά με την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού	2 759 966 510	3 876 925 186	1 116 958 676
4 2 1	Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται σε ένα κράτος μέλος	392 582 618	425 027 787	32 445 169
4 2 4	Τόκοι που συνδέονται με πρόστιμα και χρηματικές ποινές	266 392 350	277 051 137	10 658 787
4 2 5	Τόκος, άλλες οφειλόμενες επιβαρύνσεις και αρνητικές αποδόσεις επί ακυρωμένων ή μειωμένων προστίμων		-534 433 777	-534 433 777
4 2 9	Λοιπά πρόστιμα και χρηματικές ποινές χωρίς ειδικό προορισμό	10 276 312	10 502 084	225 772
Σύνολο τίτλου 4 - Χρηματοοικονομικά έσοδα, τόκοι υπερημερίας και πρόστιμα		3 477 560 897	4 688 270 282	1 210 709 385

Το συνολικό ποσό του τίτλου 4 περιλαμβάνει ποσά που έχουν εγγραφεί ως αρνητικά έσοδα στον προϋπολογισμό του 2024, σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνολικού ύψους 534,4 εκατ. EUR. Το ποσό αυτό καλύπτει τις πληρωμές που καταβλήθηκαν βάσει συμφωνιών διευθέτησης οι οποίες συνήφθησαν το 2024, ως κατ' αποκοπήν αντισταθμιστικοί τόκοι και τόκοι υπερημερίας που οφείλονταν σε επτά επιχειρήσεις, σύμφωνα με την απόφαση του Δικαστηρίου της 11ης Ιουνίου 2024 στην υπόθεση C-221/22 P Deutsche Telekom κατά Επιτροπής, σχετικά με την επιστροφή προστίμων στον τομέα του ανταγωνισμού που ακυρώθηκαν ή μειώθηκαν από τα δικαστήρια της Ένωσης, όπως περιγράφεται στον κατωτέρω πίνακα:

Υπόθεση προστίμου — επωνυμία εταιρείας	Απόφαση / Υπόθεση / Στοιχεία αναφοράς διευθέτησης	Ποσό που καταβλήθηκε το 2024
Intel Corporation	C(2024) 7789 — διευθέτηση	515 547 908,15
HSBC Continental Europe	C(2024) 8168 — διευθέτηση	3 470 878,20
Cargolux Airlines	C(2024) 8961 — διευθέτηση	9 167 720,98
Alfa Acciai Spa	C(2024) 8935 — διευθέτηση	2 177 207,60
Ferriera Valsabbia S.p.A. και Valsabbia Investimenti S.p.A.	C(2024) 8935 — διευθέτηση	3 110 295,82
AB LIETUVOS GELEZINKELIAI	C(2024) 9249 — διευθέτηση	954 307,25
Ferriere Nord	C-31/23 P — διατάξεις FR 2024	5 459,18
Σύνολο		534 433 777,17

6. Στον κατωτέρω πίνακα παρουσιάζεται αναλυτικά το αποτέλεσμα εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το 2024 όσον αφορά την εκτέλεση των δαπανών για όλα τα θεσμικά όργανα:

(σε EUR)

⁵ EE L, 2024/2908, 10.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget_suppl_amend/2024/2908/oj.

Αναλυτική παρουσίαση αποτελέσματος εκτέλεσης 2024	Προϋπολογισμός (συμπ. ΔΠ1-5)	Αποτέλεσμα εκτέλεσης	Μεταβολή
Υποσύνολο δαπανών	149 744 313 559	149 471 772 478	-272 541 081
Αποτέλεσμα εκτέλεσης των πιστώσεων που έχουν εγκριθεί στον προϋπολογισμό	149 744 313 559	149 666 470 351	-77 843 208
— Ευρωπαϊκή Επιτροπή	144 789 478 943	144 755 050 234	-34 428 709
<i>Τομέας 1 — Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία</i>	20 900 214 848	20 891 008 487	-9 206 361
<i>Τομέας 2α — Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή</i>	26 492 680 940	26 492 552 689	-128 250
<i>Τομέας 2β — Ανθεκτικότητα και αξίες</i>	9 487 240 081	9 486 872 539	-367 542
<i>Τομέας 3 — Φυσικοί πόροι και περιβάλλον</i>	56 109 912 207	56 102 662 897	-7 249 310
<i>Τομέας 4 — Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων</i>	3 261 454 374	3 259 659 164	-1 795 210
<i>Τομέας 5 — Ασφάλεια και άμυνα</i>	2 083 506 364	2 078 863 226	-4 643 138
<i>Τομέας 6 — Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος</i>	14 453 653 092	14 452 755 403	-897 689
<i>Τομέας 7 — Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση</i>	7 101 665 987	7 091 530 325	-10 135 662
<i>Θεματικά ειδικά μέσα</i>	4 899 151 050	4 899 145 503	-5 547
— Άλλα θεσμικά όργανα	4 954 834 616	4 911 420 117	-43 414 499
<i>Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο</i>	2 382 263 574	2 375 167 078	-7 096 496
<i>Συμβούλιο και Ευρωπαϊκό Συμβούλιο</i>	676 881 123	652 535 893	-24 345 230
<i>Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i>	503 782 531	498 590 992	-5 191 539
<i>Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο</i>	185 655 890	181 501 318	-4 154 572
<i>Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή</i>	164 945 524	163 650 457	-1 295 067
<i>Επιτροπή των Περιφερειών</i>	123 178 345	123 021 166	-157 179
<i>Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής</i>	13 667 466	13 504 003	-163 463
<i>Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων</i>	24 329 460	23 361 542	-967 918
<i>Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης</i>	880 130 703	880 087 667	-43 036
Ακύρωση πιστώσεων που μεταφέρθηκαν από προηγούμενα έτη	0	-151 063 465	-151 063 465
— Ευρωπαϊκή Επιτροπή	0	-96 231 813	-96 231 813
<i>Ακύρωση των μη χρησιμοποιημένων πιστώσεων που μεταφέρθηκαν από προηγούμενα έτη (σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 7 του δημοσιονομικού κανονισμού)</i>	0	-41 545 794	-41 545 794
<i>Ακύρωση των μη χρησιμοποιημένων πιστώσεων που μεταφέρθηκαν από προηγούμενα έτη (αυτομάτως και με απόφαση)</i>	0	-54 686 019	-54 686 019
— Άλλα θεσμικά όργανα	0	-54 831 651	-54 831 651
<i>Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο</i>	0	-25 848 495	-25 848 495
<i>Συμβούλιο και Ευρωπαϊκό Συμβούλιο</i>	0	-7 732 840	-7 732 840
<i>Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i>	0	-3 883 888	-3 883 888
<i>Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο</i>	0	-432 050	-432 050
<i>Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή</i>	0	-2 110 497	-2 110 497
<i>Επιτροπή των Περιφερειών</i>	0	-823 819	-823 819
<i>Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής</i>	0	-71 295	-71 295
<i>Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων</i>	0	-569 588	-569 588
<i>Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης</i>	0	-13 359 180	-13 359 180
Επιπτώσεις των διακυμάνσεων των συναλλαγματικών ισοτιμιών στις δαπάνες	0	-43 634 408	-43 634 408

7. Το ποσό των πιστώσεων του ψηφισθέντος προϋπολογισμού που δεν εκτελέστηκαν από όλα τα θεσμικά όργανα ανήλθε σε 272,5 εκατ. EUR. Η εκτέλεση από την Επιτροπή ανήλθε στο 99,98 % των εγκεκριμένων πιστώσεων πληρωμών (συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων που μεταφέρθηκαν στο 2025). Η υστέρηση εκτέλεσης από την Επιτροπή αφορούσε ψηφισθείσες πιστώσεις ύψους 34,4 εκατ. EUR και πιστώσεις ύψους 96,2 εκατ. EUR που μεταφέρθηκαν από προηγούμενα έτη.
8. Ομοίως, η υστέρηση εκτέλεσης και η ακύρωση πιστώσεων από τα άλλα θεσμικά όργανα παρέμειναν χαμηλές το 2024.